





### Prestazione di vecchiaia sotto forma di capitale

Le consigliamo di inoltrare la richiesta già prima del pensionamento.

I dati seguenti devono essere confermati dall'ufficio competente. Si prega di tenere presente che possono essere accettati soltanto i documenti e i giustificativi rilasciati nei 3 mesi che precedono la data di pensionamento desiderata.

#### Attestato di domicilio

Via, Numero:

NPA, Località:

conferma dal comune di residenza

Luogo e data

Timbro e firma del comune di domicilio

#### Per le persone non coniugate o che non vivono in partenariato registrato

##### Conferma dello stato civile

celibe/nubile

divorziato/a

vedovo/a

Si prega di ottenere conferma da parte dell'Ufficio dello stato civile del comune di domicilio oppure allegare un attestato di stato civile recente (documento ufficiale).

Lo stato civile della persona assicurata viene confermato dall'Ufficio dello stato civile/ufficio competente.

Luogo e data

Timbro e firma dell'Ufficio dello stato civile/ufficio competente

#### Per le persone coniugate o che vivono in partenariato registrato

##### Autenticazione della firma

coniugate

in partenariato registrato

In caso di prelievo del capitale è necessario il consenso scritto del coniuge o del partner registrato. Il sottoscritto coniuge o partner registrato esprime il proprio consenso al versamento del capitale di vecchiaia. **La firma originale del coniuge/partner deve essere autenticata dall'Ufficio controllo abitanti del comune di residenza o da un notaio.**

Luogo e data

Firma del coniuge o del partner registrato

L'Ufficio controllo abitanti o un notaio autentica la firma del coniuge o del partner registrato.

Luogo e data

Timbro e firma dell'Ufficio controllo abitanti/notaio

Con la mia firma confermo di aver preso atto del contenuto del regolamento e di aver compilato il modulo in modo veritiero.

**Luogo e data**

**Firma dell'assicurato**

### Importante in caso di pensionamento parziale:

- 1 La richiesta per ottenere un pensionamento parziale va inoltrata alla Cassa pensione GastroSocial separatamente e per iscritto al più tardi entro un mese da ogni scatto di pensionamento parziale.
- 2 Un assicurato può chiedere un pensionamento parziale. La prima fase di pensionamento parziale può avvenire prima o dopo l'età di pensionamento ordinaria, a condizione che sussistano i presupposti di cui agli artt. 9.4 e 9.5 del regolamento. Il pensionamento completo avviene al più tardi al compimento del 70° anno di età.
- 3 Un pensionamento parziale presuppone una corrispondente riduzione del reddito lavorativo. Se sussiste un diritto a una rendita completa di invalidità della Cassa pensione GastroSocial, il pensionamento parziale è escluso.
- 4 Se il salario annuo restante è inferiore al salario minimo ai sensi dell'art. 2 cpv. 1 LPP, dovrà essere corrisposta l'intera prestazione di vecchiaia; resta riservato l'art. 2 cpv. 1bis LFLP.
- 5 Il pensionamento parziale avviene al massimo in 3 scatti pari sempre almeno al 20% della prestazione di vecchiaia. Fra i singoli scatti deve trascorrere sempre almeno 1 anno.
- 6 Se dopo il pensionamento parziale il grado di occupazione viene nuovamente aumentato, la Cassa pensione GastroSocial si riserva il diritto di sospendere le prestazioni di vecchiaia in misura pari all'aumento del grado di occupazione oppure di annullare il pensionamento parziale.
- 7 L'aver di vecchiaia necessario per finanziare le prestazioni di vecchiaia è composto di una parte obbligatoria e una sovra-obbligatoria nel medesimo rapporto dell'intero avere di vecchiaia.
- 8 La prestazione di vecchiaia per il singolo scatto di pensionamento parziale può essere chiesta soltanto in forma di rendita o di capitale. Per il resto si applica l'articolo 9.2 regolamento.
- 9 Vi segnaliamo che la Cassa pensione GastroSocial non effettua chiarimenti in relazione a eventuali conseguenze fiscali. Per qualsiasi domanda, si prega di contattare l'autorità fiscale competente.

### Importante

- In caso di pensionamento anticipato si prega di allegare una copia della disdetta di lavoro.
- In caso di pensionamento parziale si prega di inviarci una copia del contratto di lavoro precedente e di quello nuovo.
- In caso di pensionamento anticipato, firmando il presente modulo conferma di non percepire indennità giornaliera dell'assicurazione malattia/infortunio né rendite d'invalidità. Conferma altresì che non vi sono pratiche in sospeso presso l'Assicurazione federale per l'invalidità.